

**ВІДОКРЕМЛЕНИЙ СТРУКТУРНИЙ ПІДРОЗДІЛ
«ЛУБЕНСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ФАХОВИЙ КОЛЕДЖ
ПОЛТАВСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО АГРАРНОГО УНІВЕРСИТЕТУ»**

**НАВЧАЛЬНА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ
ДИСЦИПЛІНИ
«ІНОЗЕМНА МОВА
(ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ)»**

**ЗА ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНОЮ ПРОГРАМОЮ
«ФІНАНСИ, БАНКІВСЬКА СПРАВА ТА СТРАХУВАННЯ»**

ГАЛУЗЬ ЗНАНЬ 07 Управління та адміністрування

СПЕЦІАЛЬНІСТЬ 072 Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок

ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНИЙ СТУПІНЬ фаховий молодший бакалавр

РОЗРОБНИКИ ПРОГРАМИ:

Антоніна ГРИСЮК, викладач іноземної мови, кваліфікаційна категорія «спеціаліст вищої категорії»

Юлія КРИВЕЦЬ, викладач іноземної мови, кваліфікаційна категорія «спеціаліст вищої категорії»

РОЗГЛЯНУТО І СХВАЛЕНО

на засіданні циклової комісії

загальноосвітніх та гуманітарно-соціальних дисциплін

Відокремленого структурного підрозділу

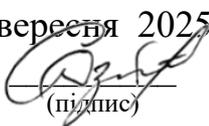
«Лубенський фінансово-економічний

фаховий коледж Полтавського державного

аграрного університету»

Протокол № 2 від «01» вересня 2025 року

Голова циклової комісії



(підпис)

Світлана ДЗЮБА

I. ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

Вивчення дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» здобувачами освіти за спеціальністю 072 Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок базується на оволодінні різними видами мовленнєвої діяльності та здійснюється через послідовне й системне формування в студентів відповідних практичних вмінь та професійно значимих навичок. Тематика, трактування змісту матеріалів сприяють світоглядному та естетичному вихованню здобувачів освіти, формують професійну мотивацію, розвивають творче мислення. Іноземна мова (за професійним спрямуванням) передбачає міждисциплінарну інтеграцію: її вивчають паралельно з дисциплінами професійної та практичної підготовки для поглиблення фахового рівня знань, що забезпечить формування соціально-особистісних та інструментальних компетенцій студентів.

Під час засвоєння теоретичного матеріалу значну увагу варто приділяти практичному опануванню студентами мовленнєвих умінь на рівні, достатньому для іншомовного спілкування у сферах професійної діяльності в типових ситуаціях, як в усній, так і в письмовій формі, забезпеченню розвитку навичок аналітичного читання, розумінню та використанню іншомовних джерел економічної тематики, мовно-комунікативному рівню проведення презентацій, написанню анотацій іноземною мовою. Знання, здобуті при вивченні іноземної мови (за професійним спрямуванням), використовуються при вивченні таких дисциплін як «Фінанси», «Гроші та кредит», «Банківські операції».

Навчальну програму з навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» укладено на основі ОПП «Фінанси, банківська справа та страхування», розробленої на основі Стандарту фахової передвищої освіти зі спеціальності 072 Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок освітньо-професійного ступеня «фаховий молодший бакалавр».

ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Галузь знань	07 Управління та адміністрування
Спеціальність	072 Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок
Освітньо-професійний ступінь	фаховий молодший бакалавр
Нормативна/вибіркова	обов'язковий компонент (ОК), що формує загальні компетентності
Кількість тем	7 розділів
Загальна кількість годин	180 годин
Види навчальної діяльності та види навчальних занять, обсяг годин:	
Практичні	90 годин
Самостійна робота	90 годин
Форма підсумкового контролю	екзамен

II. МЕТА, ЗАВДАННЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ «ІНОЗЕМНА МОВА (ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ)», компетентності та заплановані результати навчання

Мета вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)»:

- вивчення лінгвокраїнознавчих реалій країни, мова якої вивчається;
- розвиток комунікативних навичок і навичок ділового спілкування у сфері ділових контактів із зарубіжними партнерами;
- формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного спілкування в усній і письмовій формах;
- розуміння та переклад іншомовних джерел;
- ведення ділової документації, розвиток навичок анотування та реферування.

Завдання вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)»:

- розширення світогляду здобувачів освіти;
- розвиток мовної компетенції, необхідної для ефективної участі в ситуаціях професійного спілкування, що забезпечує підвищення конкурентоспроможності випускників на ринку праці в різних сферах діяльності як в нашій країні, так і за кордоном.

Предметом навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» є практичний аспект застосування іноземної мови у сучасній професійній діяльності.

Передумовою вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» є досягнення здобувачами освіти обов'язкових результатів навчання та компетентностей здобувача повної загальної середньої освіти з іноземної мови.

Згідно з вимогами освітньо-професійної програми здобувачі освіти повинні:

– знати:

- лексико-граматичні особливості текстів професійного призначення, основні їх терміни та поняття;
- лексичні особливості перекладу професійно-орієнтованого тексту;
- фахову термінологію у сфері управління фінансами, податкової, бюджетної та банківської системи.

– вміти:

- систематизувати, аналізувати, здійснювати смисловий аналіз тексту;
- складати план розповіді за темою;

- здійснювати монологічні повідомлення з теми;
- вести бесіду, робити власні висновки;
- читати, розуміти та перекладати зі словником іншомовні джерела.

Міждисциплінарні зв'язки: навчальна дисципліна «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» пов'язана із базовим предметом загальноосвітньої підготовки «Іноземна мова». Знання, здобуті при вивченні іноземної мови (за професійним спрямуванням), використовуються при вивченні таких дисциплін як «Фінанси», «Гроші та кредит», «Банківські операції».

Програмою навчальної дисципліни «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» передбачено проведення практичних занять із тем курсу, формою підсумкового контролю є екзамен.

Перелік і сутність сформованих компетентностей та результатів навчання

Назва компетентностей/ результатів навчання	Сутність сформованих компетентностей/результат
Загальні компетентності (ЗК)	ЗК 4. Здатність спілкуватися іноземною мовою. ЗК 5. Знання і розуміння предметної області та розуміння професійної діяльності. ЗК 6. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.
Спеціальні компетентності (СК)	СК 10. Здатність здійснювати ефективні комунікації між фахівцями і користувачами послуг у сфері фінансів, банківської справи та страхування.
Результати навчання (РН)	РН 2. Володіти державною та іноземною мовами для складання ділових паперів і комунікації у професійній діяльності. РН 6. Застосовувати набуті теоретичні знання у практичній діяльності для розв'язання професійних завдань. РН 8. Здійснювати пошук, відбір та опрацювання інформації з різних джерел у процесі професійної діяльності. РН 15. Виявляти навички самостійної роботи та роботи в команді, демонструвати гнучке мислення, відкритість до нових знань.

III. ЗМІСТ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

3.1. ОРІЄНТОВНА СТРУКТУРА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Тема		Обсяг годин		
№	Назва	Практичні	Самостійне вивчення	Разом
1	Англійська мова – мова міжнародного спілкування	14	14	28
2	Країни виучуваної мови	18	10	28
3	Україна та відносини з іншими країнами	10	10	20
4	Митний та паспортний контроль. Поїздка за кордон	14	9	23
5	Працевлаштування. Ділове листування	14	7	21
6	Основи фінансів та грошового обігу	10	30	40
7	Фінансова система та міжнародні розрахунки	10	10	20
Всього		90	90	180

3.2. ІНФОРМАЦІЙНИЙ ОБСЯГ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

1. Англійська мова – мова міжнародного спілкування

1.1 Роль вивчення іноземних мов у житті людини і суспільства.

1.2 Англійська мова – мова міжнародного спілкування.

1.3 Вивчення іноземної мови в коледжі. Часи групи Indefinite.

1.4 Мовленнєвий етикет спілкування. Вирази мовленнєвого етикету в ситуативному мовленні.

1.5 Ділове знайомство. Лексичний мінімум.

1.6 Важливість вивчення іноземної мови для майбутньої професії. Часи групи Continuous.

1.7 Мій навчальний заклад. Лексичний мінімум.

1.8 Я – студент коледжу. Складання мовленнєвих ситуацій з теми.

2. Країни виучуваної мови

2.1 Великобританія. Географічне положення.

2.2 Великобританія. Політичний устрій. Часи групи Perfect.

2.3 Лондон – столиця Великобританії.

2.4 Звичай та традиції країни виучуваної мови.

2.5 США. Географічне положення.

2.6 США. Політичний устрій.

2.7 Традиції та звичай країни.

2.8 Вашингтон – столиця США.

2.9 Канада. Географічне положення та політичний устрій.

3. Україна та відносини з іншими країнами

- 3.1 Географічне положення України.
- 3.2 Політичний устрій України.
- 3.3 Київ – столиця України.
- 3.4 Звичай і традиції українців.
- 3.5 Відносини України і Великобританії.
- 3.6 Україна сьогодні.

4. Митний та паспортний контроль. Поїздка за кордон

- 4.1 Митний та паспортний контроль. Лексичний мінімум.
- 4.2 Вийзні документи. Заповнення митної декларації.
- 4.3 На митниці. Складання мовленнєвих ситуацій з теми.
- 4.4 У поштовому відділенні. В аеропорту. Заповнення квитків.
- 4.5 Поселення в готель. Складання мовленнєвих ситуацій з теми. Заповнення реєстраційної картки.
- 4.6 Заповнення обіду в ресторані. Правила етикету за столом. Складання мовленнєвих ситуацій з теми.

5. Працевлаштування. Ділове листування

- 5.1 Працевлаштування. Резюме
- 5.2 Контракт. Вивчення розділів контракту.
- 5.3 Ділове листування. Структура ділового листа.
- 5.4 Типи ділових листів
- 5.5 Телефонна розмова. Етикет спілкування по телефону.

6. Основи фінансів та грошового обігу

- 6.1. Сутність і функції фінансів. Лексичні особливості перекладу професійно-орієнтованого тексту.
- 6.2. Основи організації фінансів підприємств.
- 6.3. Фінансова діяльність.
- 6.4. Управління фінансами підприємства.
- 6.5. Гроші як загальний еквівалент, їх форми та функції. Лексичний мінімум.
- 6.6. Інфляція: суть, причини, наслідки.
- 6.7. Грошові реформи.
- 6.8. Безготівкові розрахунки. Розрахунки платіжними дорученнями, чеками та акредитивами.
- 6.9. Готівкові розрахунки. Види банківських рахунків.
- 6.10. Суть грошової системи та її елементи. Лексичний мінімум.

7. Фінансова система та міжнародні розрахунки

- 7.1. Грошово-кредитна політика.
- 7.2. Дефіцит бюджету і державний борг.
- 7.3. Розвиток податкової системи України.
- 7.4. Необхідність і сутність кредиту. Теорії кредиту. Форми та види кредиту.
- 7.5. Функції і роль кредиту. Класифікація банківських кредитів.

- 7.6. Укладання кредитних угод.
- 7.7. Становлення і розвиток банківської системи. Лексичний мінімум.
- 7.6. Банківські послуги і їх види.
- 7.7. Центральні банки, комерційні банки та контроль за їх діяльністю.
- 7.8. Поняття і види цінних паперів. Лексичний мінімум.
- 7.9. Банківські операції. Факторинг. Лізинг.
- 7.10. Операції з дорогоцінними металами.
- 7.11. Поняття валюти. Лексичні особливості професійно-орієнтованого тексту.
- 7.12. Валютний ринок. Валютні системи.
- 7.13. Міжнародна торгівля. Світова економіка.

IV. СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Англійська мова для економістів. Частина 1 (English for Economists Part 1): Навчально – методичний посібник. / уклад. Н. Д. Дідо. Ужгород: «ІВА», 2021. 83 с.
2. Англійська мова для економістів. Частина 2 (English for Economists Part 2): Навчально – методичний посібник. / уклад. Н. Д. Дідо. Ужгород: «ІВА», 2021. 76 с.
3. Демченко Н. С., Береговенко Н. С. Іноземна мова за професійним спрямуванням. Практикум. Біла церква, 2021. 127 с.
4. Кравець Р. А., Білоус В. І. English for Specific Purposes: навчальний посібник з іноземної мови для студентів економічних спеціальностей. Вінниця, 2021. 212 с.
5. Пабат М. А. Іноземна мова за професійним спрямуванням. Англійська мова для економістів: навчальний посібник для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського рівня) М. А. Пабат, Д. А. Кочмар, О. В. Оверчук; МОН України; ПВНЗ «МЕГУ ім. акад. Степана Дем'янчука», Кафедра іноземних мов. Рівне: МЕГУ, 2023. 228 с.
6. Alla Yurchenko, Gregory Manin, Tetiana Redchenko. Oxford Exam Trainer B1. Oxford University Press, 2020. 183 p.
7. Mazur O., Sovach K. English for Economists. Запоріжжя: Гельветика, 2021. 232 с.
8. Синявська А. М., Шукатка В. Г. Англійська мова для бухгалтерів та аудиторів. Київ: Новий Світ, 2023 - 240 с.

Електронні ресурси

1. Вивчення британської англійської мови. Відео та аудіоматеріали з текстовою та транскрипцією. URL: <https://www.bbc.co.uk/learningenglish>
2. Вивчення іноземних мов з використанням методу динамічного занурення. URL: <https://www.rosettastone.com/>
3. Жива американська англійська мова, багато подкастів, які охоплюють всі сфери життя. URL: <https://www.eslpod.com/index.html>

4. Відеоуроки англійської мови. Усі записи розділені за категоріями в залежності від рівня знання мови і об'єднані за тематикою
URL: <https://www.engvid.com/english-lessons/>
5. Сайт для тих, хто готується до міжнародних мовних іспитів. Онлайн-тести для визначення рівня англійської на даний момент.
URL: https://www.examenglish.com/#google_vignette